Objekttyp:	TableOfContent
Zeitschrift:	Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Band (Jahr):	30 (1973)
Heft 10	

05.06.2024

# Nutzungsbedingungen

PDF erstellt am:

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

# Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung, Wasserversorgung, Abwasserreinigung, Tankrevisionen Kehrichtbeseitigung, Lufthygiene und Lärmbekämpfung

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44 Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen (VTR), Sekretariat: Postfach 1 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61

4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61

Redaktionsadresse:
Redaktion «plan», Postfach 154, 4500 Solothurn 2
Martin A. Walser, Redaktionsassistent
Telefon 065 2 64 61 / 2 24 49, Telex 3 46 46
Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-,
Regional- und Landesplanung an der ETH,
Weinbergstrasse 35, 8006 Zürich. Telefon 01 32 62 11
Redaktion VTR: Hans Leuenberger, c/o H. Leuenberger & Söhne, 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61
Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Bern (Vorsitz);
Walter Brülisauer, Solothurn; Dr. M. Hottinger,
Zürich; H. Leuenberger, Däniken; Ständerat
Dr. U. Luder, Solothurn; C. Wasserfallen, Arch. EPF/
SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau; Prof. Dr.
E. Winkler, Zürich

Verlag, Druck und Abonnemente
Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag,
4500 Solothurn 2, Telefon 065 2 64 61, Telex 3 46 46,
Postcheckkonto 45 - 4
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 38.—, Ausland
Fr. 49.—; Einzelnummer Fr. 4.50 plus Porto,
Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt bestellt werden. Copyright: Vogt-Schild AG, Solothurn

Inseratenverwaltung VS-Annoncen, Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 39 68 69, Telex 5 54 26

Werit-Heizöltanks aus Kunststoff für Industrie und Haushalt. Entnehmen Sie bitte dem beigelegten Prospekt weitere interessante Informationen. Bericht auf Seite 61.

Kunststoffwerke, W. Schneider GmbH. Austrasse, A - 6700 Bludenz



## Inhalt

Der Probleme sind nicht weniger geworden	
Stand der Raumplanung in der Schweiz	
Eine neue Aufgabe für Bund und Kantone	
Ausgleichszahlungen mit Erweiterung des Landwirtschaftsgesetzes ermöglichen	
Standortbestimmung der Raumplanung Schweiz	
Zurzeit geht es um grundsätzliche Entscheidung	25
Die Seite des Delegierten für Raumplanung	28
VLP-Mitteilungen	30
Umweltkrise vor allem Krise der Zukunft?	33
Industrie keineswegs einziger Umweltverschmutzer	34
Wo steht die Umwelttechnik heute?	
Die grösste thurgauische Kläranlage ist betriebsbereit	
Umweltschutz international	45
VTR-Mitteilungen	59
Dachgärten erhöhen die Wohnlichkeit	
Umwelttechnik	66
Konzeption und Wasseraufbereitung moderner Schwimmbäder	
Billig, originell, praktisch	
Firmenmitteilungen	



Haigh Mazeratoren bieten: Gründliche Zerkleinerung, inkl. Nylonstrümpfe, Gummi usw. – Möglichkeit die feinen Partikel entweder ins Abwasser zurückzulassen oder zur separaten Behandlung wegzupumpen.

Haigh Mazeratoren bieten: Erleichterung der Erhitzungs- und Verbrennungsprozesse durch gründliche Zerkleinerung.

# Haigh sind Spezialisten auf dem Gebiet der Zerkleinerungstechnik

Peter Scott Shepherd Generalagent der Haigh Engineering (Sales) Co. Ltd. Baarerstrasse 57 6300 Zug Telefon 042/214466

relation